HELVECIA

DISPONIBLE

AÑO X.—NÚM. 748 | Director FRANCISCO CHABALGOITY | Nueva Helvecia, Sábado 8 de Abril de 1922 | Administrador MANUEL SEÑORANS ITURRALDE | PORTE PAGADO

Redacción y Administración Calle 18 de Julio
Teléfono N° 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección ni ésta con las que aquellos omitan.

Una protesta

La nivelación

Las líneas de nivelación que se ha dado a varias calles de esta localidad, ha provocado como informamos anteriormente ingentes protesta de parte de los propietarios que tienen casas en el radio que comprende aquella mejora. La protesta merece tenerse en cuenta.

Los perjudicados con el nuevo trazado, arguyen, si las cosas se hicieron mal, es decir, si construyeron veredas, de acuerdo con lo resuelto por la autoridad del ramo, cómo es posible que luego, tengan que sufrir las consecuencias de una distinta nivelación?

Existen vacinos, como ya hemos dicho, que han gastado grandes sumas de dinero en la construcción de aceras y ahora tienen que sujetarse a una reforma, que le afectan intereses dignos de consideración.

Habría gran conveniencia en que el asunto que motiva estas líneas tomara un giro que no dañara a quienes con anterioridad trataron de implantar mejoras que significan adelanto para el pueblo.

Indudablemente, la nivelación debió haberse realizado hace mucho tiempo, cuando se verificaron el trazado de las calles, a fin, de los que después, se dispusieran a construir casas, se vieran libres de molestias o de desembolsos injustificados, como acontece en la actualidad.

Pero las cosas en este país siempre se hacen mal. De ahí, pues, no es de extrañar que el propietario progresista reciba como premio a sus ideas de adelanto regional, graves contrariedades como la apuntada, sin que para ello el Estado se preocupe en poner a salvo bienes de sumas respetables.

Sería de desear que todo se arreglara bien, vale decir como a derecha corresponde.

CONFIRMADA

En el número pasado dimos sin completa seguridad la noticia, de que apesar de haber vencido ya el plazo fijado para la expedición de planillas de la Contribución Inmobiliaria y Patentes de Giro, se seguirían expediendo sin recargo, algunos días más.

Ahora esta noticia ha recibido la más completa confirmación, por lo que nos permitimos llevarla a conocimiento de los interesados.

Conque hasta nueva orden pueden aprovechar los interesados que se han demorado en cumplir este requisito de ley, luego habrá que pagar los recargos, como «buenos hijos de familia».

No hay que perder el tiempo, pues.

SOBRE LANAS

Buena noticia

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido un informe del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos respecto a la situación de los mercados de lana en el mundo entero.

Dice que todos los países importadores de lanas se encuentran con un consumo igual al de antes de la guerra habiendo llegado la fabricación a sus bases normales. Los países productores tienen gran existencias de lanas, pero las existencias en los países manufactureros son menores y completamente insuficiente para satisfacer la actual demanda.

La dificultad actual del comercio de lanas es vencer las trabas economicas para que las fábricas de Alemania, Austria, Polonia y Francia, puedan adquirir la materia prima que necesitan.

Una buena lección

Nos cuentan que días pasados un señor que montaba un excelente flete, se permitió recorrer algunas calles centrales de la población, a «toda rienda» y castigando al rocinante por la cabeza.

Lo policía interesada en reprimir aquel abuso a disposiciones vigentes hizo bajar a la comisaría al ginete. Una vez allí se le hicieron algunas observaciones respecto a su mal proceder. Al mismo tiempo se le preguntó por que usaba ese procedimiento tan brutal de castigar despiadadamente a la a la bestia por la cabeza, a lo que respondió serenamente el jinete.

«Era para darle una buena lección».

¡Que maestro! es este, que junto con los palos le quiere hacer entrar la sabiduría al caballo!

Nosotros propondríamos que lo designara el Concejo Nacional de Enseñanza, ayudante de la Escuela de Piedra Chata.

¿Se atenderá nuestra proposición?

Esperamos que sí.

¿NADA MAS?

Hablamos, hablamos muchas veces, dirigiendo la palabra a nuestro Concejo Auxiliar pidiéndole la reparación de ciertas calles de la población, cuyos trabajos los considerábamos de impostergable necesidad.

Una vez con gran contento—no por el triunfo de nuestra prédica, sino por el triunfo del vecindario— vimos que una cuadrilla se ocupaba en la reparación de la parte final de la calle 18 de Julio.

Los hombres que manejaban los picos y las palas, cabaron mucha tierra; tanta tierra que se hicieron en las misma calles grandes montones.

No pasó en ningún momento por nuestra imaginaginación la idea de que aquellos montones de tierra, no fueran sacados. Pero, ¡oh, sarcasmo! Aun cuando hace de la terminación más de un mes, la tierra permanece apilada en la calle, esperando que la lluvia, o algún otro voluntario elemento, se encargue de desparramarla.

Creemos que todo el labor de cuatro o cinco hombres, hecho en varios días, quede reducido a la nada.

De ahí, pués, que nos permitimos preguntar ¿no hace nada más.?

SECCIÓN POÉTICA

Abra bien la ventana

Abra bien la ventana. Madre: que esta mañana
hace bien a mi pecho, ávido de vivir
y es buena para amor. Abre bien la ventana,
ella, a estas claras horas, me prometió venir.

Mira bien. Quizá el tronco de algún antiguo pino
en el sendero claro te impida ser su marcha.
Ponte los viejos lentes, que es muy largo el camino
Hoy no dirá q' hay frío, ni q' hay viento, ni escarcha

Tan pronto la distingas, sabrás cual es, pues tiene
la alegría del pájaro y el candor de la infancia;
pero ¡cómo tarda! Díme, por Dios, ¿no viene?
Oigo unas campanadas lentas a la distancia.

Cierra bien la ventana. Madre: El aire está puro
y embriagado de dicha, parece sonreír,
y es bueno este sol, pero, deja mi cuarto obscuro,
¿Para qué he de curarme, si ella no ha de venir?

ANDRÉS HÉCTOR LERENA ACEVEDO.

La Política y la Escuela

Tenemos aquí una remesa de periodicos de reciente fecha, todos los cuales se ocupan extensamente del traslado del Sub Inspector don Andrés R. Pariente, y todos, radicalmente todos los diarios del departamento censuran en forma también radical, la intervención solapada del señor Pontet, en el caso de qué se trata. Puede, a esto respecto, estar tranquilo el señor Pariente:—Su traslado para Cerro Largo, se consumará, al menos si el doctor Mezzera quiere cargar con la terrible responsabilidad moral que significará decretar el traslado mismo ..Pero, la justicia moral, también ya está hecha en la conciencia pública y, como es natural, el señor Pariente ha triunfado en toda la linea!...—No en vano dice «La Noche,» de Montevideo: «el señor Andrés R. Pariente, sub-inspector de Escuelas del departamento de Colonia, ha resultado ser un pariente como hay pocos, o mejor dicho, un pariente único: Andrés R. Pariente.» Se comprende que «La Noche» se refiere al saber, a la bondad y a los prestigios del Sub inspector.

Copiamos de «La Colonia»: «Manifestar, (por parte de la Comisión Departamental de I. Primaria,) «al consejo Nacional de enseñanza primaria y normal, el sentimiento con que la corporacion ve alejarse del departamento al sub-inspector señor Andrés R. Pariente, al ser trasladado al departamento de Cerro Largo.»

Como se vé, a la opinión unánime, por parte de la prensa en manifestar su sentimiento por el traslado injusto del ilustrado y bien querido Sub inspector señor Pariente, pues este sentimiento bien lo expresan HELVECIA, «Colonia Suiza», «La Democracia», «Lá Verdad», «La Acción», «El Municipio», «La Colónia», «La Noche», «El Eco de Palmira», y, posiblemente a estas horas, muchos otros diarios de adentro y de afuera del departamento, decimos, se une ahora la nota de la Comisióon Departamental de Instrucción Primaria, que no deja lugar a la más mínima duda respecto a los bien saneados prestigios del Sub-inspector ni al cariño inmenso con que cuenta el señor Pariente, en estas latitudes.

En cambio, las protestas, contra los procederes en este caso, como en otros del señor Pontet, lo hemos dicho ya, y además ya nadie lo ignora: son radicales y terminantes.. y al señor Pontet, ¿quien le defiende?——preguntamos ahora ...Pues!...El señor Pontet!.. Y para el caso tuvo que recurrir a una «solicitada,» que, según sabemos, ha insertado en «La Colonia»...

De aquí los versos de Becquer:

«Dios mio! qué solos
Se quedan los muertos!...»

Es el caso que el señor Inspector, no habrá encontrado ni una sola pluma, como no fuese la suya,—que aquí le defienda.. y digamos luego que el señor Inspector no cuenta con grandes prestigios en el departamento de la Colonia!...

Nosotros, lo confesamos con pena, no hemos leído la auto defensa del señor Pontet, pero, por lo que recojemos en la prensa que le combate, suponemos que este funcionario escolar está verdaderamente preocupado con la política. Dice, hablando del señor Pariente, que el Sub inspector manifestó sus simpatías por el partido blanco y que luego el propio Sub-inspector manifestó sus simpatías por el partido colorado. Le diría que con tales expresiones del señor Pontet, este Inspector de Escuelas que parece muy preocupado por la politica —buscase dejarlo al señor Pariente «mal parado» frente a colorados y a blancos, para que ni éstos ni aquellos defiendan al Sub inspector. Pero el señor Pontet no ignora, aunque finja acaso ignorarlo que los que defendemos al Sub inspector de I. Primaria, no nos acordamos si quiera de cual será el partido político que pueda, si tales —simpatías existen,—merecer las simpatías del señor Pariente; nos acordamos sí, de la injusticia que se comete con su traslado y que, pues la causa de don Andrés R. Pariente,—causa puramente escolar,—es noble, y elevada, defendemos al funcionario pundonoroso y sabio y bueno, sin tener en cuenta para nada,—que así tiene que ser,—la divisa con que el hombre pueda, o no, ceñir su honrada frente: pues, dentro de la Escuela debemos hacer «cuestión escolar,» o «nacional» y no «cuestión de partidos...» —En cambio, es posible que el señoor Inspector de I. Primaria de Colonia con ser él, el mayormente obligado a prescindir de la divisa,—es posible, decimos, que no pueda jactarse de estar limpio de pecado ..Toda la prensa departamental le acusa públicamente de hacer política vierista, y él no ha desmentido las denuncias. Por lo demás, ya sabemos lo que son desmentidos...

Por lo demás, también, al señor Pontet, las autoridades centrales, no le trasladarán a parte alguna porque es «vierista...» Que si fuese «blanco»—o de tal· e le sospechara,· entonces el Consejo Nacional de Enseñanza y el Ministro respectivo, decretarían su traslado para el departamento de Artigas, o para el de Cerro Largo... Y no decimos más lejos, porque allí confina el territorio.

Que así por desgracia, se suele hacer justicia, en este país de los orientales...

Marcelino C. Perez.

Marzo 31 1922.

Novillos de 635 kilos

Fué vendido en Tablada un lote de 187 novillos de los señores Idiarte y Camou con peso de 635 kilos.

El precio es de 95 milésimos el kilo.

Perros sin dueños

Con el alma coronada de rosas, vivía en la dulce placidez del ensueño. Era feliz... A los quince años, su belleza de virgencita rubia era una tentación.. En el conventillo la adoraban.

Para ella fueron siempre las flores más hermosas y las frases mas dulces. Su imagen flotaba en los insomnios de los compadritos; llenándoles de pólvora la sangre... Vivía en una pieza con sus padres, dos viejos miserables dos crápulas que aguardaban que la fruta estuviera en sazón para explotarla ...

Querían que se casara con un viejo rico... Mas ella, con la rabiosa sinceridad de un alma criolla, enamoróse locamente, !oh! locamente de un muchacho muy pobre... Huyendo de las amenazas paternales, fugóse con él. Le dió su alma. Le dió sus besos. Todo. Todo. . En cambio el novio, después de saborear la ilusión del idilio, la dejó con un hijo. En la miseria.. Desesperada, envejecido, intentó trabajar .. No pudo. De todas partes la arrojaba el puntapié agresivo de la gente.. Cierta noche, la madre y el hijo sintieron un hambre feroz. El pan se había concluído, ¿Que hacer? ¿Morirse? No... Tomó al niño en los brazos. Salió a la calle... ¡Pediría limosna! Era Nochebuena, y si Jesús gozaba en su pesebre, talvez su hijo pudiera ser feliz. Pero no.. Los borrachos, al verla la saludaban con gritos obcenos. Imploró. Rogó. Lloró... Todo envano. Nadie le dió nada.. Al fin, cansada, rendida, deshecha, se dejó caer, con el niño en el umbral de una puerta. Ambos se quedaron dormidos en un sueño de agustina, de vigilia, de hambre... ¿Qué soñaron? Ella soñó que aun era joven, y que el novio la besaba con delirio, en la boca. El niño soñó que Jesús le le regalaba caramelos muy dulces y cuchillos con sangre...

Juan Jose de Soiza Reilly.

Lo que tendrá que pagar Francia a Inglaterra por intereses

París. En vista de que Norte América le exige de pagar en adelante el interés de su deuda el Gobierno inglés avisó que volvió a tomar su libertad de acción en lo concerniente al arreglo concluído con Francia en 1919 por el cual se suspendían por tres años los pagos de intereses de la deuda de Francia.

«Le Petit-Parisien» hace observar de que si ése acuerdo no es renovado Francia tendrá que pagar desde 1922 los intereses de esa deuda la que alcanza a 25 millones con el tipo de cambio actual.

«L'Echo de Paris» prevee de que Francia solicitará que todas las deudas interaliadas sean objeto de arreglo en conjunto.

LA CAZA

De acuerdo con las disposiciones vigentes, ha quedado abierto en todo el territorio de la República el periodo de caza.

A fin de no incurrir en las penas establecidas para los infractores, deben los aficionados al de porte cinegético munirse del permiso municipal correspondiente.

Cobarde acción de un negro

Quiso mancillar a una joven

Baltimore.-Samuel Smith, chauffeur de la raza negra, convicto de haber ultrajado a Miss Marita Davis Lyon, de Glen Ridge, N. Jersey, alumna del colegio le Goucher y consagrada a obras filantrópicas, fué ahorcado en la cárcel del condado de Baltimore. Alrededor de cuarenta mujeres, la mayor parte de ellas elegantemente vestidas, fueron testigos de la ejecución. Smith no hizo declaración alguna antes de ser ejecutado.

El crímen que el negro pagó con su vida, fué perpetrado el 13 de Octubre del

Los comerciantes abajo firmados comunican a su clientela que durante los días VIERNES y SABADO de la semana de turismo (Semana Santa) no abrirán las puertas de sus casas de comercio.

A. González y Hno.; Guillermo Greising, Onsarí e Ibañez, Ackermann y Kuster, Suc. Martín Reisch, Leonardo Beck, Mauricio F. Canetti, C. Maglia Volonté, Häberli y Tavarez

pasado 1921. Miss Lyon, de regreso a su domicilio, se encontró con Smith quién le ofreció su automovil. La joven eceptó su invitación, y el negro, con siniestros designios, dirigió su máquina por un camino solitario, y echándose sobre Miss Lyon trató de ultrajarla. La muchacha, celosa de su honor, se defendió con entereza, y en el curso de la lucha terrible que sostuvó, recibió cuatro balas en la caja del cuerpo disparadas por su asaltante. Dejando a su victima por muerta, Smith huyó, Miss Lyon, desangrada y en gravísimo estado, fué encontrada por un grupo de hacendados, que la condujeron a un hospital de ésta donde se logró salvar su vida.

Mis Lyon recibió recientemente varias cartas amenazadoras, jurando vengarse si la ejecución tenía efecto. Creese que dichas misivas fueron escritas por negros, amigos del ejecutado, y la policía está tratando de descubrir su origen.

'La Gloria' en remate

No se alarmen los creyentes ni nadie con el epígrafe: es cierto que «La Gloria» fué vendida en remate judicial, pero se trata de una estancia que lleva aquel título y se ubicaba en Itabi Depaetamento del Salto y perteneciente al estanciero concursado D. Rufino Méndez.

El campo con sus mejoras se vendió al precio de 55 pesos por héctarea, produciendo un total de 48.000 pesos. siendo la oferta hecha por el Banco de la República, que fué el ejecutante en el juicio.

PARTIDARIAS

El diputado don Gualberto E. Ros se ha incorporado al Directorio nacionalista.

El señor Ros viene a ocupar la vacante que se ha producido con motivo de la renuncia del doctor Luis Alberto de Herrera.

Impuesto inmobiliario

Jurado avaluador

Han sido designados para formar el jurado avaluador del impuesto de contribución inmobiliaria, encargado de entender en los reclamos que que se interpongan en campaña y en las apelaciones a que den lugar los fallos de la dirección general de impuestos directos, los señores:

Titulares: Gaspar C. Pérez, Juan E. Abot, Lelio Benedetti y Alejandro Otaegui.

Suplentes: Cleto Hoffmann, Eduardo Moreno, Juan Sorhouet y A. Angel Pérez.

Para el jurado central de Colonia, que funcionará en Montevideo, se designó a los señores doctor Matías Alonso Criado y Francisco Ameglio.

FIRPO VENCIO

En el match de box, realizado recientemente en Newark, Estados Unidos, entre el campeón sud americano, Firpo y el de Nueva Jersey Mc Cam, correspondió la victoria al primero, que sacó de combate a su contricante en el quinto rounds.

Con respecto a las condiciones del vencedor, se han hecho los más elogiosos comentarios.

Renta de Aduana

Durante el mes de marzo pasado, la receptoría de Colonia y dependencias recaudaron la suma de pesos 18.279.09, según el siguiente detalle:

Concordia	$	1.20
Rosario	»	1.20
Sauce	»	774.63
Riachuelo	»	3.680.85
Colonia	»	6.186.19
Conchillas	»	7.635.02
Igual	$	18.279.02

Lo recaudado en el mismo mes del año 1921 fué de pesos 15.503.51.

Comparados ambos totales de una diferencia de pesos 2.775.58 en favor del mes de marzo terminado recién.

BIOGRAFO

Cuando menos viene precedida de una fama grandísima la película que debe exhirse mañana en el local Cine Helvético. Nosotros, la vamos a recomendar como una extra, basados en esa razón y las manifestaciones particulares que nos ha hecho don Abraham.

Nos dicen que es el triunfo del año. Su título es «Flor de almendro.»

La interpretan actores y actrices que en la escena muda gozan de gran prestigio. Parte del argumento que conocemos nos agrada. Creemos que es una película digna de admirarse. por lo que cabe esperar que la sala del Helvético ha de verse mañana repleta de público.

Van otras interesantes películas, que tambien no han de dejar de llenar el ojo, a la clientela de Nemer.

El asesino de su tía

El autor del horrendo crímen perpectuado recientemente en la ciudad de Carmelo en la persona de la señorita Lorenza Mortalena, que resultó ser su sobrino Juan Aisburu (hijo) ha sido interrogado por los periodistas de la ciadad nombrada. Estos declaran que el sujeto, es de un cinismo a toda prueba, capaz de realizar la obra que ha ejecutado y mucho más.

¡Qué sobrino, tenía esta tía!

Por la situación ganadera

La rama pluripersonal del Poder Ejecutivo, dispuso en su sesión del viernes último pasar un mensaje a la Asamblea Legislativa en el sentido de derogar la ley que establece el pago de un impuesto especial de un cuatro por mil a las carnes y lenguas conservadas que son exportadas de nuestro país

Igualmente se resolvió pasar otro mensajo que deroge la ley que grava en cinco por ciento la exportación de ganados por la frontera. Estos obedecen al deseo de dar salida a nuestro ganado y por vía de ensayo permanecerá en vigor durante dos años.

No se realizará

Es lamentable

Nos comunicó ayer el conocido maestro de piano local señor Luis F. Häberli, que el concierto que pensaba realizar entre nosotros en el correr del presente mes, se ha visto obligado a suspender por razones contrarias a su voluntad.

La sociedad entera, tendrá pues, que lamentar deveras la actitud que se ha visto obligada a asumir el señor Häberli, dado que con ello se le priva de una velada de arte, que le sacaría, un tanto, de la monotonía ambiente en que vive.

Esperamos, que este acto se realizará en otra oportunidad.

Otra causa

Que habrá sido la primera

Al principio declaró el Concejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal, que la causa del traslado de que es objeto el Sr. Sub-Inspector de Escuelas, del departamento don Andrés R. Pariente, era «por mejora de servicios.»

Así, al menos, constaba en la resolución que imponía este traslado.

Pero, ahora las cosas han cambiado. Se ha visto indudablemente la pronunciación del vecindario y toda la prensa verdaderamente independiente, la que no ha demorado en rechazar ese «por mejora de servicio», puesto que el que el funcionario aludido realizaba era inmejorable.

Y entonces se ha buscado otra causa de más efecto y se ha encontrado ésta: «por desinteligencias con el señor Inspector.»

Esta sí creemos sea la verdadera causa, puesto que ya se ha pronunciado el señor inspector en una solicitada y ha puesto claramente de manifiesto, que no podría llevarse bien con el señor Pariente, como no se ha podido llevar con tantos otros que celosos del cumplimiento de su deber, quizá, no han querido servir de instrumento particular de su superior dentro de las funciones escolares.

Consideramos una gran ironía, que se quite a todo el vecindario un funcionario que ha sido reconocido ampliamente como bueno, para dejar a otro que indudablemente no ha de gozar de igual, ni siquiera parecido aprecio.

Esta nueva causa que se expone es irrebatibie, pues, consideramos que una vez siquiera, se ha dicho la verdad.

Por desinteligencia con el señor inspector.

DEPORTIVAS

Sesión de la Liga

Bajo la presidencia del señor Juan J. Rama y con asistencia de los señores Mallarini, Tavarez, Werner, Frey, Alvarez y Romano, faltando con aviso el doctor González Arce, sesionó el jueves la comisión de la Liga de Football.

Abierto el acto se dá por incorporado al señor Mallarini, a dicha directiva.

—El señor Mallarini, comunica que el doctor González Arce, pide se le exhonere del puesto de presidente por razones que hace constar. Se resuelve favorablemente el pedido, nombrándose acto seguido, para dicho puesto al señor Rama.

—El señor Tavarez da cuenta de las gestiones que se le habían encomendado.

—Se resuelve hacer el llamado a inscripción el que vencerá el 22 del corriente.

—Se estipula la cuota de inscripción en diez pesos para los cuadros de primera división y cinco pesos para los de segunda.

Agradecios

Se nos envía para ser publicado la siguiente esquela: Nueva Helvecia, Abril 6 de 1922. — Señor Cronista Sportivo de HELVECIA.

Por las presentes lineas queremos dejar constancia de nuestro agradecimiento a la Comisión del River Plate F. C., organizadora y donante de los premios que hemos obtenido en la carrera pedestre de 1.500 metros, realizada el 2 del corriente.

Saludamoslo.

Amador de la Fuente, Juan M. de la Fuente, Elías J. Schmid.

No se juega

Por inconvenientes surgidos a último momento, no podrá realizarse mañana el partido que se venia anunciando entre los equipos Uruguayo y Peñarol.

Es de lamentar, pues ya que los aficionados se aprestaban a gozar de una tarde de agradables incidencias sportivas.

Un nuevo medio de iluminación

«The New York Tribune» dice que el Sr. Tomadeli, en Jersey City, sostiene que ha descubierto el procedimiento de proporcionar luz sin hilo ó, como dicen, «la luz del sol embotellada», la cual se mantiene encendida hasta un terminó de tres años. Dícese que una vez preparado el procedimiento para dár luz, ésta se produce sin corriente ni calor generador.

El inventor, ingeniero Juan Tomadelli es italiano, que hace algunos años tuvo a su cargo un programa de construción eléctrica en la Argentina y que durante su permanencia en ese país realizó su invento.

CONFERENCIA COMUNISTA

Se realizará mañana

Se anuncia para mañana por la mañana, a la hora diez, una conferencia de propaganda comunista prestigiada por el Centro Anatole Francia de la vecina ciudad de Rosario.

Tomarán la palabra en este acto, y en una tribuna que al efecto se levantará en la plaza pública, los señores Eugenio Gomez, una de las fuertes columnas de esta entidad filosófica y José Montes de Oca.

Los elementos locales que comparten con las ideas de los oradores, han de congregarse, en crecido número en el lugar de la conferencia.

¿NO BAJA...?

Hemos venido transcribiendo en números anteriores, unos sueltos de diarios departamentales, muchos de ellos, en los que se daba cuenta de que el precio de la carne había sido rebajado.

Estos sueltos los publicabamos con doble intención, pues, en primer término nos imponía hacer esto un deber imformativo, y en segundo, lo hacíamos con el propósito de ver si ante semejantes anuncios los abastecedores locales. tenían un momento de desprendimiento, de humanidad, si sé quiera. e imitaban a sus colegas de otras partes. pero hasta ahora ignoramos que tal cosa se halla hecho.

De aquí, nuestra pregunta: ¿No bajará el precio de la carne en nuestra localidad?

Tienen la palabra señores abastecedores.

Tragedia sensacional

Una joven indignada

Comunican de Waco (Texas) qne en presencia de un jurado ante el cual comparecía, U. S. Croslin, acusado de un ataque criminal, fué muerto a balazos, por la muchacha que presentara la acusación en su contra, Miss Marcie Matthews.

Temblando y casi histérica, en el curso de su relación, la joven sacó una pistola automática de su bolsa de mano e hizo tres disparos sobre el sujeto que, segun ella, la había ultrajado.

Croslín comparecía por segunda vez ante un jurado. Durante el primer jurado resultó convicto y fué sentenciado a nueve años de presidio, pero la Corte de Apelaciones, remitió el veredicto de culpabalidad y permitió que se formara un segundo jurado. En la comisaría, a donde la muchacha fué conducida después del crimen, exclamó:

Arriunó mí salud, me arrebató a la escuela y me deshonró, pero ya no podrá arruinar a ninguna otra muchacha.

Liga de Football

Se hace pública si los fines consiguientes, que la comisión de la Liga de Football de esta localidad en sesión reciente, acordó abrir el período de inscripción de los clubs, hasta el 22 del corriente mes de Abril.

Los estatutos están a disposición de los interesados en la secretaría.

Juan José Rama
Pte.

Carlos Werner Berger
Srio.

Congreso de Fomento

El 19 del corriente mes se realizará en Puntas de San Juan y Colla el 10.º Congreso Plenario de las comisiones de Fomento Rural del departamento.

Con motivo de esta reunión, en que deben cambiar ideas los representantes de nuestros hombres de trabajo del campo, los verdaderos forjadores de la riqueza nacional, nos ha sido enviada la siguiente invitación que agradecemos:

Puntas de San Juan y Colla,— Depto. de Colonia.—Marzo 15 de 1922.—Señor Director de HELVECIA — Nueva Helvecia.

Este Comité Ejecutivo tiene el agrado de invitar especialmente a Vd. para asistir a la 10.ª reunión pleaaria de este Congreso Departamental que se inaugurará en Puntas de San Juan y Colla,—casa de comercio de los señores Vega y Castro,—en la mañana del día miércoles 19 de Abril próximo a las 8 y 30.

Confiado en que se dignará honrar dicho acto con su presencia este Comité se complace saludar a Vd. con su consideración más distinguida.—*Amador A. de Castro*, Presidente. *Germán Detjen (hijo)*, *Modesto Cenoz*, Secretarios.

Exhortación de la Federación Rural

A colorados y blancos etc.

La Federación Rural exhorta a todos los elementos de la campaña al deber íneludible de inscribirse, considerando que estos, mas que otros, tienen derecho de primar en las resoluciones electivas, desde que es notorio la incuria del Estado en la solución de las problemas nacionales.

Firman el documento personalidades de los dos parti y algunos no afiliadas.

CATOLICAS

Publicamos a continuación el programa de cultos que ha confeccionado la Iglesia local, para los próximos días días de Semana Santa:

ABRIL 9

Domingo de Ramos—A las 9 1|2 a. m. Bendición de ramos.

ABRIL 10 y 11

Lunes y Martes Santos—A las 5 p. m. Vía-Crucis y Bendición con la Cruz.

ABRIL 12

Miércoles Santo — A las 7 1/2 p. m. Oficio de Tinieblas y Via-Crucis.

ABRIL 13

Jueves Santo—A las 8 1/2 a. m, Misa solemne. A las 7 1/2 p. m. Oficio de Tinieblas y Sermón de Institución.

ABRIL 14

Viernes Santo A las 9 a. m. Oficio y Adoración de la Cruz. A las 2 p. m. Sermón

de las Siete Palabras. A las 7 1/2 p. m. Oficio de Tinieblas y Sermón de Soledad.

ABRIL 15

Sábado Santo — A las 8 1/2 a. m. Bendición del Fuego y de la Pila Bautismal y Misa de Gloria.

ABRIL 16

Domingo de Resurrección — A las 7 1/2 a. m. Misa de Comunión. A las 9 1/2 a. m. Misa Solemne. A las 7 1/2 p. m. Rosario, Sermón y Bendición solemne.

Vida social

Viajeros

Partió hoy para Colonia la educacionista señorita Celina Germán.

—Estuvo en Rosario la señora Alina H. de Andreoli, acompañada de su señorita hija Helvecia.

—Procedente de Trinidad nos visitó el joven Juan C. Berois.

Enfermos

Se encuentran enfermo los niños Hipólito y Octavio Nieto.

—Es grave el estado de salud de la señora Gabriela N. de Viera, que se encuentra en asistencia en el Hospital Vilardevó.

Enlaces

Para el 28 del corriente ha quedado concertado el enlace de la señorita María Angélica Gil Sanchez, con el señor Jorge Campbell.

—En fecha próxima se realizará la boda de la señorita Luisa E Haller, con el joven Ricardo Baumann.

Pensamientos

Mientras se ama, se perdona. Las faltas sólo nos parecen inexcusables cuando ya no amamos.

—El ocioso sólo piensa en matar el tiempo, sin ver que, es el tiempo quien nos mata.

—El gran secreto para aprender consiste en reflexionar mucho y hablar poco.

—No dejes que te engañen pero aparenta que, te dejas engañar.

—Dormir con exceso, es hacer un robo a la vida.

Necrológica

En la ciudad de Rosario falleció ayer, después de soportar una larga enfermedad la apreciada señora Manuela N. Yarsa.

Su sepelio realizado en la mañana de hoy, dió lugar a una crecida manifestación de condolencia.

Haya paz en su tumba y resignación para sus deudos.

Sección comercial

Precios que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.40 a 0.44 fresco según clase y 0.00 a 0.55 seco

Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.60

Manteca.—Se cotiza de 0.65

Cera.—0.65

Miel.—el kilo 0.70

Gallinas de 1.00 a 1.20 yunta

Pollos 0.60 a 0.00 yunta

Huevos a 0.27 docena

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día ocho del mes de Abril del año mil novecientos veintidos, a las quince horas. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Ricardo Baumann** de veintidos años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad Oriental, domiciliado en esta Villa y doña **Luisa Emilia Haller**, de nacionalidad Oriental, de diez y seis años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, domiciliada en esta Sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieran algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firme para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el periódico HELVECIA por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—*Juan E. Marauda*, Oficial del Estado Civil.

Concejo Auxiliar de Administración

De Nueva Helvecia

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación pública para la construcción de cercos, veredas, cunetas y cordones en las calles de la planta urbana de esta Villa, y que por infracción de los señores propietarios de fincas y terrenos no han dado cumplimiento a las ordenanzas que han sido publicadas, al efecto en los periódicos de la localidad, cuya licitación deberá ser presentada ante el Concejo Auxiliar de Administración de acuerdo con el pliego de condiciones que podrá ser consultado en la Secretaría todos los días hábiles de 9 a 11.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado de Ley; y serán admitidas hasta el día 15 de Abril próximo a las 16 horas, fecha y hora en que se abrirán, en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose este Concejo Auxiliar el derecho de rechazar todas las propuestas siempre que las considere no convenientes a los intereses del Municipio.

Nueva Helvecia, Marzo 17 de 19 2.

Agustín Mallarini, Secretario — *Andrés Prieto*, Presidente

AVISO

Se previene a los propietarios o encargados de fincas y terrenos de las calles comprendidas en las ordenanzas que han sido dictadas por este Concejo Auxiliar con fecha 9 de Marzo y 17 Junio de 1921 relativas a la obligación de construir sus cercos, veredas, cunetas y cordones que deben proceder al cumplimiento de las mencionadas disposiciones municipales, dentro del término de un mes a contar desde la presente fecha, previniéndose que vencido este plazo se procederá sin más trámite contra los omisos mandando este Concejo realizar las obras por cuenta de los mismos.

Nueva Helvecia, Marzo 17 de 1922.

Agustín Mallarini, Secretario. — *Andrés Prieto*, Presidente.